

Beldray[®] est 1872

Nasze **wydatne,**
praktyczne i
wszechstronne
urządzenie parowe



14 W 1

URZĄDZENIE PAROWE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

www.beldray.com

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.

Przed podłączeniem urządzenia do zasilania sieciowego należy sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci lokalnej.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.

Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.

Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane w trakcie tych czynności.

Ten produkt nie jest zabawką.

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli przewód zasilający, wtyczka lub jakkolwiek inna część urządzenia nie działa prawidłowo albo została upuszczona bądź uszkodzona, naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.

Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Produkt i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.

Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.

Produkt należy chronić przed kurzem, kłaczkami, włosami i innymi przedmiotami, które mogą zmniejszać przepływ powietrza przez urządzenie.

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu.

Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.

Nie należy odłączać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód – należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.

Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.

Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone lub widoczne są oznaki uszkodzenia.

Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.

Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.

Nie należy używać części ani akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

Nie należy używać uszkodzonych akcesoriów.

Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

Nie należy używać urządzenia w zamkniętym pomieszczeniu wypełnionym oparami wydzielanymi przez rozcieńczalniki farb olejnych, niektóre substancje zabezpieczające przed mólami, łatwopalny pył lub innymi wybuchowymi lub toksycznymi oparami.

Nie należy używać urządzenia na powierzchniach wykonanych ze skóry, polerowanych woskowo meblach lub podłogach, podłogach winylowych, tkaninach syntetycznych, aksamicie lub innych delikatnych materiałach, wrażliwych na działanie pary.

Nie należy używać urządzenia na żadnych nieuszczelnionych, trwałych pokryciach podłogowych lub powierzchniach, które zostały powleczone woskiem, ponieważ połysk może zostać usunięty w wyniku działania ciepła i pary. Zawsze zaleca się przetestowanie odizolowanej powierzchni, która ma zostać

oczyszczona przed kontynuowaniem.

Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.

Nie należy dotykać żadnych części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.

Nie należy kierować strumienia pary na ludzi ani zwierzęta.

Nie należy kierować strumienia pary na urządzenia zawierające elementy elektryczne, takie jak wnętrze piekarnika.

Podczas podłączania akcesoriów z obracającymi się częściami należy zachować ostrożność, ponieważ może to spowodować zakleszczenie.

Przed wymianą lub zamontowaniem akcesoriów należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania sieciowego.

Zawsze należy odłączać urządzenie od zasilania po użyciu, a także przed czyszczeniem lub konserwacją.

Przed przystąpieniem do czyszczenia, konserwacji lub przechowywania urządzenia należy zawsze upewnić się, że zostało ono całkowicie schłodzone.

Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.

Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Przestroga: podczas korzystania z urządzenia i wymiany akcesoriów należy zawsze nosić odpowiednie obuwie. Nie nosić kapci ani obuwia z otwartym nokiem.



Urządzenie emituje bardzo gorącą parę. Podczas jego użytkowania należy zachować szczególną ostrożność.

Ostrzeżenie: niebezpieczeństwo oparzenia.

Dodatkowe zagrożenia

Podczas korzystania z urządzenia mogą wystąpić dodatkowe zagrożenia, niewymienione w poprzednich instrukcjach dotyczących bezpieczeństwa. Zagrożenia te mogą wynikać z niewłaściwego lub przedłużonego użytkowania urządzenia.



Para



Przestroga: gorąca powierzchnia

Konserwacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy odłączyć mopa od zasilania i poczekać, aż całkowicie ostygnie. Należy usunąć pozostałą wodę ze zbiornika.

Mopa należy wytrzeć miękką, wilgotną ściereczką i poczekać, aż całkowicie wyschnie.

Trójkątną głowicę mopa należy myć ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu, a następnie dokładnie opłukać i osuszyć. Akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.

Do czyszczenia nie należy używać silnych środków czyszczących ani detergentów.

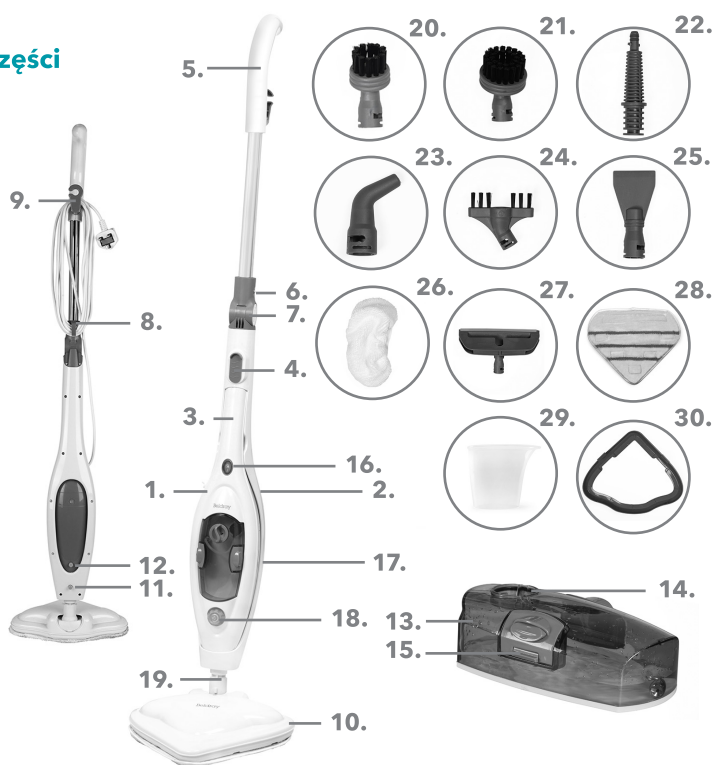
Głowicę mopa z mikrofibry można prać w pralce w niskiej temperaturze.

Usuwanie kamienia ze zbiornika wody i odkamienianie

Twarda woda może powodować gromadzenie się złogów wapnia wewnątrz zbiornika lub akcesoriów. W takim przypadku zaleca się stosowaniem wody zdemineralizowanej w mopie parowym.

Wraz z upływem czasu może się rozwijać kamień, który może mieć wpływ na działanie mopa parowego. Zaleca się usuwanie kamienia co najmniej raz w miesiącu. Należy użyć roztworu do usuwania kamienia, który jest odpowiedni do stosowania z mopem parowym. Należy zawsze przestrzegać instrukcji producenta.

Opis części



- | | |
|---|--|
| 1. Główny korpus urządzenia parowego 14 w 1 | 16. Przełącznik |
| 2. Obudowa urządzenia parowego | 17. Kontrolki temperatury |
| 3. Uchwyt urządzenia parowego | 18. Pokrętło regulacji pary |
| 4. Zatrząsk zwalniający główny korpus | 19. Dysza parowa |
| 5. Nasadka uchwytu | 20. Mała okrągła szczotka |
| 6. Przycisk zwalniający uchwyt | 21. Duża okrągła szczotka |
| 7. Przycisk zwalniający zawias Flexi | 22. Dysza prosta |
| 8. Dolny zaczep na przewód | 23. Dysza kątowa |
| 9. Górny zaczep na przewód | 24. Narzędzie do fug |
| 10. Trójkątna głowica mopa | 25. Narzędzie do skrobania |
| 11. Przycisk zwalniający głowicę mopa | 26. Tkanina do parowego prasowania ubrań i tapicerki |
| 12. Przyciski zwalniające akcesoria | 27. Nasadka do czyszczenia szyb/luster |
| 13. Zbiornik na wodę | 28. Nakładki na mop z mikrofibry |
| 14. Korek zbiornika na wodę | 29. Miarka |
| 15. Przyciski zwalniające zbiornik wody | 30. Końcówka do dywanów |

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

Przed pierwszym użyciem mopa należy wyczyścić go z zewnątrz miękką, wilgotną szmatką i dokładnie osuszyć.

Nie wolno zanurzać mopa w wodzie ani innych płynach.

Montaż urządzenia parowego 14 w 1

Mocowanie uchwytu

Wsuń uchwyt do korpusu urządzenia, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

Uchwyt można wyjąć z obudowy, naciskając przycisk zwalniający uchwyt.

Mocowanie korpusu urządzenia do obudowy

KROK 1: ustaw dyszę parową równo z otworem w dolnej części obudowy urządzenia parowego i przesun ją w dół, aby ją zamocować.

KROK 2: wsuń uchwyt urządzenia parowego do obudowy urządzenia, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

KROK 3: aby zdjąć główny korpus urządzenia z obudowy, pociągnij do góry zatrzaśnik zwalniający korpus główny i ostrożnie podnieś korpus urządzenia, a następnie wyjmij go z obudowy.

Mocowanie trójkątnej głowicy mopa

KROK 1: wsuń dolny koniec głównego korpusu mopa na głowicę, aż trzpień głowicy mopa zatrzaśnie się na swoim miejscu.

KROK 2: aby zdjąć trójkątną głowicę mopa, naciśnij przycisk zwalniający głowicę mopa i ostrożnie wyciągnij ją z głównej części urządzenia parowego.

Zakładanie nakładki z mikrofibry na głowicę mopa

KROK 1: zdejmij głowicę mopa z korpusu, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Zakładanie głowicy mopa”.

KROK 2: zamocuj nakładkę z mikrofibry do trójkątnej głowicy, dopasowując haczyk i zaczepy.

KROK 3: umieść trójkątną głowicę mopa na ślizgaczu do dywanów i mocno dociśnij, aby zablokować ją w odpowiednim położeniu.

KROK 4: załóż ponownie głowicę mopa na główny korpus.

Zakładanie nakładki z mikrofibry na głowicę mopa

KROK 1: zdejmij głowicę mopa z korpusu, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Zakładanie głowicy mopa”.

KROK 2: zamocuj nakładkę z mikrofibry do trójkątnej głowicy, dopasowując haczyk i zaczepy.

KROK 3: umieść trójkątną głowicę mopa na ślizgaczu do dywanów i mocno dociśnij, aby zablokować ją w odpowiednim położeniu.

KROK 4: załóż ponownie głowicę mopa na główny korpus.

Uwaga: przed użyciem urządzenia należy prawidłowo zamontować nakładkę z mikrofibry. Końcówka do dywanów powinna być wykorzystywana wyłącznie na dywanie.

Napełnianie zbiornika na wodę

Przed napełnieniem urządzenia wodą lub detergentem wyłącz je i odłącz od zasilania.

KROK 1: ustaw główny korpus mopa parowego poziomo na płaskiej, stabilnej powierzchni.

KROK 2: ostrożnie wyjmij zbiornik wody, naciskając przyciski zwalniające zbiornik wody i odciągając zbiornik od głównego korpusu.

KROK 3: odkręć korek zwalniający zbiornik wody w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zdejmij go ze zbiornika.

KROK 4: napełnij dzbanek pomiarowy wodą i wlej zawartość do zbiornika wody, korzystając z lejka. Powtórz, aż woda dosięgnie znacznika maksymalnego napełnienia. Załóż z powrotem korek zbiornika wody i przekręć go w prawo, aby go zablokować.

Uwaga: podniesienie się poziomu wody może zająć kilka sekund. Poczekać przed dodaniem większej ilości wody, aby uniknąć przepełnienia zbiornika.

Przestroga: nie należy próbować napełniać zbiornika wody, gdy urządzenie parowe jest włączone.

Nigdy nie należy dodawać do włączonego urządzenia odkamieniaczy, aromatów, alkoholi ani detergentów, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie lub spowodować, że korzystanie z urządzenia będzie niebezpieczne.

Korzystanie z urządzenia parowego 14 w 1

Jako pionowy mop parowy

KROK 1: zmontuj produkt, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Montaż urządzenia parowego 14 w 1”.

KROK 2: napełnij zbiornik wodą zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Napełnianie zbiornika wody”.

KROK 3: podłącz mop do źródła zasilania i włącz go.

KROK 4: urządzenie parowe jest wyposażone w zawias flexi, który idealnie sprawdza się podczas czyszczenia powierzchni pod meblami. Naciśnij przycisk zwalniający zawias flexi, aby go aktywować; wyłącz zawias flexi, naciskając przycisk zawiasu i prostując uchwyt.

KROK 5: włącz urządzenie parowe za pomocą włącznika/wyłącznika. Przełącznik zostanie podświetlony po włączeniu urządzenia. Obróć pokrętkę regulacji pary w prawo, aż do osiągnięciażądanego ustawienia pary. Wskaźniki temperatury zaświecą się na czerwono, sygnalizując nagrzewanie się urządzenia. Po osiągnięciu przez urządzenie odpowiedniej temperatury wskaźniki temperatury zaświecą się na niebiesko i rozpocznie się emitowanie pary.

KROK 6: przekręć regulator pary w prawo, aby zwiększyć strumień pary, lub w lewo, aby go zmniejszyć.

KROK 7: aby zatrzymać wytwarzanie pary, wyłącz urządzenie za pomocą wyłącznika.

Jako ręczny mop parowy

KROK 1: wyjmij główny korpus urządzenia parowego z obudowy, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Mocowanie korpusu urządzenia do obudowy”.

KROK 2: napełnij zbiornik na wodę.

KROK 3: wsuń do końca prostą nasadkę do dyszy parowej, dopasowując rowki na nasadce do rowków na dysz.

KROK 4: przymocuj wymagane akcesorium do prostej dyszy, używając odpowiednich strzałek w charakterze wskazówek. Obróć akcesorium w prawo, aby je zamocować.

KROK 5: podłącz mop do źródła zasilania i włącz go. Włącz urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika.

KROK 6: po osiągnięciu żądanej temperatury przekręć pokrętkę regulacji pary w prawo na głównym korpusie, aby para zaczęła się wydobywać.

KROK 7: aby zdjąć nasadkę prostą, naciśnij przycisk zwalniający nasadkę i wysuń ją z głównego korpusu urządzenia.

Uwaga: pełny zbiornik na wodę wystarcza na około 20 minut ciągłej pracy. Para będzie wydobywać się w sposób ciągły do momentu opróżnienia zbiornika na wodę lub ustawienia przełącznika do pozycji „Off” (Wył.).

Przestroga: nie używaj urządzenia jako ręcznego parowaru, gdy uchwyt jest włożony.

Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia w jednym miejscu na podłodze dłużej niż 15 sekund.

Urządzenie ręczne nagrzewa się podczas pracy.

Przechowywanie przewodu zasilającego

Mop parowy jest wyposażony w praktyczny schowek na przewód. Aby z niego skorzystać, wystarczy owinąć przewód zasilający wokół górnego i dolnego zaczełu na przewód; górny zaczeł przewodu musi być ustawiony pionowo. Aby odwinąć przewód zasilający i wyjąć go ze schowka, pociągnij i przekręć górny zaczeł na przewód o 180 ° w prawo.

Akcesoria

Akcesorium	Zalecane użycie	Dalsze informacje dotyczące użytkowania
Dysza prosta	Do czyszczenia trudno dostępnych miejsc i szczelin.	To podstawa do wszystkich akcesoriów ręcznych dostarczanych z urządzeniem. Przymocuj wymagane akcesorium do prostej dyszy.
Środek do czyszczenia szyb/lusterek	Idealny do czyszczenia kabin prysznicowych, luster i szkła – bez pozostawiania smug.	Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni, należy zawsze sprawdzać, czy szkło nie jest zimne ani zamrożone oraz czy wybrano najniższe ustawienie pary.

Mała okrągła szczotka Duża okrągła szczotka	Obie okrągłe szczotki doskonale nadają się do czyszczenia płyt grzejnych, pryszniców, grillów, kranów i ceramiki.	Mała okrągła szczotka najlepiej nadaje się do usuwania zebranego brudu z twardych powierzchni. Duża okrągła szczotka najlepiej nadaje się do usuwania uporczywych plam i pozostałości z powierzchni kuchni i łazienki. Przed użyciem szczotek okrągłych należy zawsze upewnić się, że gorące powierzchnie ostygły do temperatury pokojowej.
Dysza kątowna	Świetnie sprawdza się w trudno dostępnych miejscach, takich jak płyty kuchenne, ceramika, kran i zlewy.	Można jej również używać do usuwania nietrwałych plam na dywanie lub tapicerce. Należy skierować dyszę kątową bezpośrednio na nietrwałą plamę, trzymając za czystą szmatkę w pobliżu oznaczonego obszaru, aby zebrać luźne zabrudzenia.
Narzędzie do fug	Idealne do czyszczenia fug w kuchniach i łazienkach.	Należy użyć przy ustawieniu niskiej ilości pary i lekko nacisnąć.
Skrobaczka	Doskonale nadaje się do usuwania bardzo trudnych płynów, pieczonych potraw, zabrudzeń i tłuszczu, resztek lub innych trudnych do usunięcia substancji. Idealna do czyszczenia powierzchni, takich jak płyty grzejne lub do usuwania lodu z zamrażarki.	Przed użyciem szczotek okrągłych należy zawsze upewnić się, że gorące powierzchnie ostygły do temperatury pokojowej.

Tkanina do parowego prasowania ubrań i tapicerki	Prasowanie parowe ubrań, zasłon, obrusów, dywanów i tapicerki.	Idealna do usuwania zagniecień z ubrań, dzięki czemu nie marszczą się one; świetnie nadaje się do odświeżania i czyszczenia tapicerki.
Wkładka głowicy z mikrofibry	Do ogólnego czyszczenia twardych podłóg.	Należy ustawić niską ilość pary w przypadku podłóg drewnianych, a wyższe ustawienie pary w przypadku podłóg pokrytych płytkami.
Końcówka do dywanów	Do łatwego stosowania na dywanach.	Aby uniknąć zamoczenia dywanów, należy użyć ustawienia niskiej pary.

Ostrzeżenie: podczas używania okrągłych szczotek należy zachować ostrożność, ponieważ mają one bardzo ostre włosie. Nigdy nie należy trzymać szczotki za włosie; zawsze należy używać głównej części urządzenia.

Przechowywanie

Wyjmij nakładkę głowicy mopa z mikrofibry, upewniając się, że została ona wyczyszczona zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Konserwacja”.

Przed schowaniem urządzenia parowego należy sprawdzić, czy jest ono wystudzone i suche oraz czy zbiornik na wodę jest pusty.

Dane techniczne

Kod produktu: BEL01131-VDEEU7
Wejście: 220-240 V ~ 50 Hz
Wyjście: 1300 W

Pojemność zbiornika na wodę: 300 ml
Poziom wodoodporności: IPX4

**UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln., Germany.**

Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta na stronie **www.beldray.com**

Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje.

Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

Gwarancja

Wszystkie produkty zakupione jako nowe są objęte gwarancją producenta. Okres gwarancji różni się w zależności od produktu. W przypadku przedstawienia akceptowalnego dowodu zakupu firma Beldray oferuje standardową gwarancję, którą można zrealizować u sprzedawcy detalicznego w ciągu 12 miesięcy od daty zakupu. Ma ona zastosowanie tylko wtedy, gdy produkty były używane zgodnie z ich przeznaczeniem i do użytku domowego. Nieprawidłowe użycie lub demontaż produktów spowoduje utratę gwarancji.

W ramach gwarancji podejmujemy się bezpłatnej naprawy lub wymiany wszelkich części, które zostaną uznane za wadliwe. W przypadku, gdy nie jesteśmy w stanie zapewnić wymiany na dokładnie taki sam produkt, zaoferujemy podobne urządzenie lub zwrot kosztów. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych codziennym zużyciem ani materiałów eksploatacyjnych, takich jak wtyczki, bezpieczniki itp.

Należy pamiętać, że powyższe warunki mogą być od czasu do czasu aktualizowane, dlatego zalecamy ich sprawdzanie podczas odwiedzin w naszej witrynie.

Żadne z postanowień niniejszej gwarancji ani instrukcji tego produktu nie wyklucza, nie ogranicza ustawowych praw użytkownika ani w żaden inny sposób na te prawa nie wpływa.

Umieszczony na produkcie przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że urządzenie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska, gdy nie będzie ono już dłużej używane lub ulegnie zużyciu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat miejsca utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.





Wyprodukowano przez:
UP Global Sourcing UK Ltd.,
Edmund-Rumpler Straße 5,
51149 Köln., Germany.

www.beldray.com

©Beldray. Wszelkie prawa zastrzeżone.

CD130121/MD000000/V1